

Contact Name: _____

Phone: _____

Email: _____

Application guidelines >>

Planning

- 计划
- 계획
- Pagpapalano
- योजना
- Подготовка
- Planning
- Planung
- Planification

Always use the correct personal protective equipment

- 始终穿戴合适的人身防护装备
- 항상 적합한 개인용 보호 장비를 사용하십시오
- Palaging gamitin ang tamang personal na kagamitang pamprotekta
- हमेशा सही व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण का उपयोग करें
- Всегда используйте соответствующие средства индивидуальной защиты
- Gebruik altijd de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen
- Immer die persönliche Schutzausrüstung nutzen
- Utilisez toujours l'équipement de protection individuelle approprié

Scraping

- 刮擦
- 스크레이핑
- Pag-isis
- खुरचना
- Снятие старой краски
- Schrappen
- Schrabben or Kratzen
- Grattage

Degreasing

- 去油脂
- 탈지
- Pagtatanggal ng langis o grasa
- चिकनाई हटाना
- Удаление смазки и масел
- Ontvetten
- Entfetten
- Dégraissage

Washing

- 洗涤
- 워싱
- Paghuhugas
- धुलाई
- Очистка
- Spoelen
- Waschen
- Lavage

Surface preparation and feathering

- 表面准备和羽化
- 표면 처리 및 페더링
- Paghahanda sa pipinturahan at pag-feather
- भूतल तैयारी और फेदरिंग
- Подготовка и выравнивание поверхности
- Oppervlakte voorbehandeling en wigvormige overgang
- Oberflächen Vorbereitung
- Préparation de surface et chanfreinage

Removing dust and debris

- 去除灰尘和碎屑
- 먼지 및 잔해 제거
- Pagtatanggal ng alikabok at iba pang dumi
- धूल और मलबे को हटाना
- Удаление пыли и грязи
- Stof en vuil verwijderen
- Entfernen von Schmutz und Rost
- Enlever la poussière et débris

Avoiding surface moisture

- 避免表面潮湿
- 표면 습기 방지
- Pag-iwas na mabasa ang pipinturahan
- सतह को नमी से बचना
- Предотвращение попадания влаги на поверхность
- Voorkom vocht op het oppervlak
- Vermeidung von Oberflächenfeuchtigkeit
- Éviter l'humidité de surface

Applying the paint

- 上漆
- 페인트 도포
- Paggipintura
- पेंट लगाना
- Нанесение краски
- Breng de verf aan
- Aufbringen der Farbe
- Application de la peinture

Measuring film thickness

- 测量薄膜厚度
- 도막 두께 측정
- Pagsukat sa Kapal ng Film
- फ़िल्म की मोटाई मापना
- Измерение толщины пленки нанесения
- Meet de laagdikte
- Schichtstärken Messung
- Mesurant l'épaisseur du film

Checking the drying time and recoating intervals

- 检查干燥时间和重新涂漆时间间隔
- 건조 시간 및 재도포 간격 확인
- Pagsusuri sa oras ng pagpapatuyo at mga agwat ng pagpapatong ng pintura
- सूखने का समय और पुनः कोटिंग के अंतराल की जाँच करना
- Проверка длительности высыхания до нанесения следующего слоя
- Controleer de droogtijden en overschildertijden
- Kontrolle der Trocknungs- und Überarbeitungszeit
- Vérification de la durée de séchage et de l'intervalle de surcouchage

1. Superstructure

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

2. Superstructure decks

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

3. Main deck, hatch covers & coamings

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

4. Masts, derricks & cranes

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

5. Funnel

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

6. Cargo holds/Cargo tanks

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

7. Interior walls

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

8. Engine room decks

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

9. Engine room machinery

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

10. Engine room bilge

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

11. Hot areas up to 240°C

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

12. Hot areas up to 600°C

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

13. Deck piping & equipment

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

14. Marking Paint

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

15. Ballast tanks

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

16. Boottop

Product Name	Product Code	Colour	Dry Film Thickness	Wet Film Thickness	Equipment Cleaner

Fire and safety precautions

- Storage – usually paint should be stored in dry, shaded conditions away from heat and ignition sources. Specific conditions can be found on individual product technical data sheets.
- Ventilation – the use of suitable ventilation during painting operations should be promoted.
- Ignition – painting should only be undertaken when all naked lights and unprotected electrical equipment have been removed from the area.
- Waste disposal – any waste should be dealt with in accordance with prevalent local requirements.

